綜合新聞

金利源公司 新春特別大減價

△日期：一月四日至十五日

（雲訊）「新春大吉」，「如意吉祥」，暖和的冬節剛過去，緊跟着春節又快來臨了，在春節裏你喜歡貼輝春嗎？本埠金利源公司及時辦到各種彩色輝春供你選購。

上次該公司冬節大減價因爲時間短，你買不到平價蠔油，生油及罐頭海味，藥材，什貨，這次新春大減價你可不要錯過機會！

你有嘗試過該公司新辦到的話梅糖嗎？

你想買平價的藥材補品嗎？該公司新辦到的原個正當歸頭每磅只售三十元，原枝正北芪每磅十五元，有衣大杏仁每磅四元五，貨色正地道，價錢又便宜。

你要購買瓷器，籐器，拖鞋，鏡畫及各種手藝品嗎？該公司直接進口有大批新貨品，由一月四日至十五日，九折優待顧客。

「上次未買到，今次請早來」。

華埠商號熱烈捐助 全僑迎春慶會費用

（續）捐助二十五元者有全生公司，李廉藥房，大華公司，凱旋行，中國公司，偉發公司，文心書局，並蒙東方旅館東主傅成先生熱心借出片打街東二九五號舖位用作籌備會之辦事處，籌備會決定一月三日即在該址辦公，以便與各界僑胞聯絡，僑胞如欲知慶會消息，可到該辦事處詢問，服務員當樂予解答。同時籌建中華文化中心大樓計劃之立體模型亦在辦事處展出，歡迎僑胞參觀，籌備會「工作人員鑑於距離慶會僅有三星期，日來在積極加速工作，已致函各體育武術，文娛等團體邀請屆時派出健兒，或藝員參加演出，據稱亦獲良好反應，相信此次慶會，必節目豐富多采多姿。

鳳凰女如期抵雲埠 特聘英麗明任副車

（雲訊）振華聲社爲宣揚祖國文化，特情商禮聘譽震藝壇粵劇紅伶鳳凰女，蘇少棠等，定期本月十二，十三，兩晚在女皇大戲院獻演，娛僑界，共慶新春。迭誌前訊，現據該社主事人稱：鳳凰女，蘇少棠，黃夏蕙等，定期本週末抵雲遊覽名勝及探訪親友，並與該社藝人拍排兩齣名劇，務求演出盡善，又據該社執事稱：昨接艷羣芳電訊，因有要事不能離美，確是事實，誠屬抱憾，但事出意外，特改聘名艷旦英麗明任副車，以符衆望，查該社歷屆聘請紅伶上演，俱是半爭務効勞，以發揚文化，而增進僑界欣賞粵劇藝術興趣爲宗旨，正式一慈善團體，並非私人謀利可比，料各愛好粵劇周郎，當諒其改聘副車之因。該社又稱，各定票戶注意，如本月（八日）仍未來取，則例行沽出，恕不留座。以免影響觀衆向隅云。

林華偉君定期出殯

（雲訊）僑商林華偉君台山人氏，向營餐館事業，於元月三日晨二時半忽染急症，昇往聖保羅醫院調理，不幸約石無靈魂歸天國享年四十九歲，遺下妻喻氏，子安廸，隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，擇於元月八日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯火葬云。

隆鎮同鄉會明日交代

雲訊：本埠中山隆鎮同鄉會，第三十三屆職員，經於十二月二日在該會堂，舉行投票選舉揭曉，分科任事。

該會定於元月六日（明日）下午一時在該會禮堂，舉行新舊職員交代禮，並設茶點助慶，希各界男女會員，屆時駕臨參加，共同歡敍云。

金夜總會

溫哥華市中心區 1047 GRANVILLE ST.,
電話：六八八、叁貳叁〇
由香港名廚師巧製中西美食，
下午五時開始供應。
禮聘 東南亞名歌星
黎芳、陳海倫 小姐演唱國語流行名曲。文就波樂隊伴奏，下午九時正開始。
特別禮聘 香港歌后
黃煒君小姐客串
命宮夜總會，環境高雅，地方舒適，美味食品，怡情音樂，歌曲悅耳柔和。僑胞晚飯跳舞，歡樂今宵理想之全。
衞彬先生音樂主理

中國洪門民治黨駐雲埠支部通告

爲通告事，昭得本支部一九吉三年度職員，任期已滿，遵章另選賢能，玆擇於元月九日（星期六）由正午十貳時起在本黨部禮堂開始由全體黨員投票選舉至同日下午八時揭曉，敬希本黨支部男女黨員，依時蒞會投票，以重選政，實爲公便，此佈。

中國洪門民治黨駐雲哥華支部啓

一九吉四年元月貳日

雲埠洪門體育會通告

爲通告事，本體育會一九吉叁年職員，任期已滿，遵章另選賢能繼任，玆擇於元月九日（星期六），在本會禮堂投票選舉，由正午十貳時起至晚上八時止，統請本會全體男女會員依時蒞會投票，以重選權，是所幸盼，此佈。

雲埠洪門體育會啓

一九吉四年元月三日

本報增加報費啓事

逕啓者：邇來百物騰貴，通貨膨脹，凡屬紙料，油墨，器材，工資及郵費等均屬突飛猛漲，致使本報營業收支，難得平衡，迫於無奈須將報費提高，方能維持，茲定由一九七四年元月壹日起，不論派報郵寄，一律定價每月叁元，每季九元，半年十八元，全年三十六元。敬祈各界讀者訂戶，體諒海外文化事業的困難，幸甚幸甚。

大漢公報經理部謹啓

一九七三年十貳月廿日

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rlty. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel.: 682-1946
伍黃秀英主理
專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，樣花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念，電話詢購或送貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

華民 龍鳳合歡 富貴榮華

一三八號東卡都華街漁人碼頭禮拜日十貳點開映三場
任劍輝 白雪仙 蘇少棠
任劍輝 凌波 羅艷卿
大衆同樂每位壹元……月票照常通用

經記榮館

King Restaurant
（舊名 Zambus Steak Rest）
電話：七叁叁 六八叁一
正宗歐洲榮式 價廉物美
食牛扒 平到你笑
由前香港紅葉，神燈，鏢記等酒家之榮式設計人吳經主理。
營業時間：Mon.-Fri. 7A.M. 8.30P.M
Sat.&Hol. 6. P.M. Midnight
1945 Burrard St.,（後邊有停車場）

恭賀新禧

美國沙加緬都
鄭瑤普鞠躬

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428
大批新品到
兼營國貨
批貨參茸藥
古今成
手工國畫瓷
古玩宮燈 文房用具
唱片唱帶
圖繪零
書品沽
發批

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B C
TEL 684-2025

安達旅運有限公司重要啓事

年來機票調整次數特多，由紐約往倫敦之票價已多至七十餘種，又如雲埠往倫敦有廉至貳百四十九元雙程，又有高至一千一百八十二元不等，更有付出雙程票價但只搭得一程，回程須行另購而致鬧上公堂，敝公司爲加強服務我僑衆起見，特增設

廉價機票免費詢問部

義務爲我同僑解答如何購買安全之廉價機票，懷迎隨時駕臨垂詢，敝公司絕不收取任何費用。

雲哥華唐人埠哥倫比亞街四二〇號
電話（六〇四）六八四、二〇三五

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產
鯇魚，崇魚，鯉魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。急凍鯪魚，去頭霜蝦。

並有各歐中西餐具
高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器
大量零沽批發
歡迎各界採購

雲島華 華新書局

養生食經 津津有味譚 精庄本七元 陳存仁著

早安芝芝元三 凱綸 可可夫人元七五
兩男三女全三冊四元五毛五章臺
淡愁元三 大情人元三 嚴沁著
白狐二元三毛五 水靈元八 瓊瑤
壹夜之間二元七毛 張贛萍著
最新原味粵菜譜 三元八毛五
南北名菜烹製法 一元一 滬江著
家庭日常菜點 一元一毛五 友記著
星座推命學 一元 毛 黃一峨著
當代風雲人物 一元四毛五
花花公子一至九集 每集九毛 夏飛
拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛 夏飛
試婚俱樂部九毛 王藍瀾著
藍鳥二元一 彩神二元五 依達著
樹下的人元八 舞衣五元五 依達著
珊瑚戀元三 戰劇人生元五 嚴沁
牢打父親九毛 十年之變九毛 何行
雙妹嘜九毛 得意忘形九毛 何行
失去的愛情 一元三毛五 凌詩著
雲人、朋友、情敵九毛五 方琪著

（外埠另加郵費）

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

五毛二元六元史畫大次二第界世

五毛二元六元史畫大戰抗國中

流星、蝴蝶、劍三冊三元五古龍著
魔中俠全五冊六元七曾若冰著
十二神龍十二釵三冊三元諸葛青雲
金臻神劍全二冊三元五 曾若冰著
明皓俠影全五冊六元五 司馬紫烟
天魁星 三冊五元貳毛五 柳殘陽
大漠狐蛇元三 鏢客行元六蕭逸著
殘梅俠影 全三冊三元七毛五高皐
鏢旗全五冊六元七毛五 臥龍生著
玉女天魔全五冊七元九毛五 古龍
鐵騎全廿六冊十元四毛 柳殘陽著
十三太保元貳 夜遊元六 倪匡著
無毒丈夫貳冊貳元五毛五孫玉鑫著
十三號殺手元六 索命金神元六
金馬一號元三 飛輪太保一元三毛
黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛朱羽
怎樣飼養金魚六毛五 張瑞清著
樹木創魂全二冊貳元七 周天行著
不凋的玫瑰全三冊貳元七 孟湖著
腸斷花貳元七 死亡線貳元四 俊人

最近接到新盤

▲24-8 Grant 街，一廳四大睡房，土庫另有睡房廁所，石米墻 四十尺闊地，近交通學校，新水喉電線，柚木地板，業權清楚，西人屋主，開价只叁萬九千五，可以試還价和直接充自由銀期與業主。 伍澤森

▲曲尺林區什貨生意連實業，每月生意約萬元，另有屋一間，六十尺闊地。問伍澤森

▲埠邊大型雜貨店。

▲列治文區四辣地，每辣六十尺闊寸百二十尺長，環境優良，投資良機，問楊志清

▲新屋數間位本汝比區，請問楊志清

▲雙邊孖屋，每邊兩睡房，客廳，廚房，交通方便，近市場，近學校，每月可收租四百元，開價四萬九千元，問雷廣庭

▲全翻新屋，近乃路街，樓上三睡房，客廳，廚房，土庫另有一廳一房，廚房，雙車房，開價四萬一千五百。問雷廣庭

▲新屋近展覽會區，兩廳三房，兩副水厠，闊大廚房，前後涼台，大土庫，交通方便。問雷廣庭

▲1416 Lakewood Dr.，近埠，叁睡房，客廳，廚房，兩副水厠，土庫另有兩房，僅叁只叁萬二千九，抵買。問雷廣庭

▲十組及十二組柏文出賣，問雷廣庭

▲近展覽會場廿餘年新住宅，三睡房，土庫有一小廳及儲物室，自動煖氣及熱水，近學校及巴士，開價壹叁萬六千五百元。問伍澤濂

▲東區什貨店，有得住，每月生意叁千餘元，祇售四千九百元，另點貨，問伍澤濂

▲埠邊小餐館，有酒牌，六十座位，生意興旺，設備新式，店主因人力問題，割價急讓，取價四萬七千元，有價講。問伍澤濂

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284

楊志清 324-4218

雷大勝 876 4575

伍澤濂 7 3-5743

雷偉業 325-7496

伍澤森 327-7842

雷廣庭 980-3098

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣
樓宇按揭 房產收租
如有垂詢 極表歡迎

伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。